

սեռաւած ու վնասուած է, սակայն և այնպէս թանկազին և արժէքաւոր յիշատակարան մըն է Պաղեստինագրական տեսակէտով։ Բացի վերոյիշեալ քարտէսէն, կան նաև ուրիշ զեղեցիկ մօզայիքներ։ Մատապայէն դէպի հիւսիս-արևմուտք քանի մը մղոն հեռաւորութեամբ, ձէպէլ Սէյազան կը տեսնուի, որ նարաւ լերան կը համապատասխանէ որ կոչուած է նաև Բիսկա լիս, մօտ 800 մէթր բարձրութիւն մը ունի ծովու մակարդակէն։ Այս լերան վրայէն էր որ Մովսէս Աւետեաց Երկիրը տեսաւ և մեռաւ 120 տարեկանին։ Հրէից աւանդութեան համաձայն, անոր մարմինը Գարբիէլ հրեշտակապետի կողմէն վերեզման զրուեցաւ և անոր գերեզմանին տեղը անյայտ և գաղտնի մնաց Խորայէլացիներուն։

Ա. Գիրքը հետեւեալ պարզ կերպով անոր մահուան մասին կ'ըսէ. սվախճանեցաւ Մովսէս ծառայ Տեառն յերկրին Մովսրու ըստ բանի Տեառն (Բ. Օր. ԼԴ. 5)։

Նարաւ լերան հիւսիսը Այսւն-Մուսա, Մովսէսի ազրիւրներ անուամբ ազրիւրներ կան, զուլալ ու զմիտ, որոնք փոքրիկ զետակ մը կը ձեւացնեն։

Նարաւ լեռնէն 4 մղոն դէպի հիւսիս-արեւելք Եսերան քաղաքը կը գտնուի, որ 4290 ոտք բարձր մակարդակի մը վրայ կը գտնուի։ Եսերան՝ Մովսէս մարգարէին ժամանակ Ամովքահացւոց մայրաքաղաքն էր։ Եսերոն քաղաքը Երրայեցւոց գերութեան ժամանակ կրկին Մովքարացւոց ձեռքը ինչկաւ, իսկ Մակարեանց ապստամբութեանց ժամանակ Երրայեցւոց ձեռքը կը գտնուէր։

Ե. դարուն, Եսերոն եպիսկոպոսական աթոռ մը ունէր։

Այս յօդուածին խմբազրութեան համար, բացի վերոգրեալ ազրիւրներէն, աչքի առջև ունեցած ենք Ա. Գրական յօդուածներ և հետեւեալ զիրքի։

1. Through Lands of the Bible, by H. V. Morton. London, 1938.

2. The Palestine Guide, by G. O. Matson. Jerusalem, 1946.

3. Guide du Nil au Jourdain, etc., par F. B. Meistermann. Paris, 1909.

ՊԱՐԴԵԻ ՎՐԴ. ՎՐԹԱՆԿԱՆՆ

(Վերջ 3)

## ԳՐԱԽՈՍՏԱԿԱՆ

### ՄԱՆՈՒԿԱՆԵՐՈՒ ԲԵՄԸ

Հեղինակ՝ ԱՐՄԵՆԻԱՆ ԴՐԱՋԱՅԻՆ

Պետական 1954

Գեղատիւար հատոր մը։ Ինչպէս անունէն կ'իրենի արդէն, մանուկներու համար և յարմար զիրք մըն է որ կը յանձնուի սակայն ծնողներու և ուսուցիչներու ուշադրութեան, որպէսզի զայն յանձննեն մանուկներուն։

Իրեն իրականութիւն կարելի է հաստատել թէ Մերձաւոր Արևելքի մեր նուխակրթական զպրոցներու մէջ այնքան կարիքներ կան զիմաւորելիք որ մանկապատանեկան զրագարաններու զոյութիւնը անտեսուած է։ պատանեկան զրագանութեան մշակումը սազ մնային զիմաւոր մէջ է մնացած, այդ մասհոգութիւնն ալ բեռցնելով արդէն ըստ բաւականի բեռնաւորուած պատասխանատու տնօրինին և ուսուցչին ուսմին։ Պատանեկան զրագանութիւնը անհրաժեշտ է մատաղ տղոց ընթերցանութեան նիւթ հայթայթելու համար, նախ անոնց մէջ ընթերցանութեան սէրը անհցնելու և երկրորդաբար յարմար նիւթեր մատակարարելու, այլապէս տղաք հակամէտ են բոնուելու յոնի ունակութեանց ցանցին մէջ, թերթօնային վատառողջ, երեակայութիւնը զրգուող, ճաշակ խաթարուող զրականութիւն մը կրնաւ ազիտարեր արդիւնքներու առաջնորդել։ Մնաց որ ընթերցանութեան պահանջ արձակութեան մէջ կարգ մը վարժարաններու մէջ առունելի խճողուած է։ աշակերտները էութեամբ կլանուած են իրենց զասիրով։ Սակայն և այնպէս միշտ ժամանակ մը կայ յարմարազոյն ընթերցանութիւններու որոնք պիտի ամբացնեն և հմենաւորեն ազուն հոգեկան, իմացական կարողութիւններն ունկարազի գծերը։

Երբեմն կարգ մը վարժարաններու մէջ առունելի մասին ծրագիրը պէտք եղածէն աւելի խճողուած է։ աշակերտները էութեամբ կլանուած են իրենց զասիրով։ Սակայն և այնպէս միշտ ժամանակ մը կայ յարմարազոյն ընթերցանութիւններու որոնք պիտի ամբացնեն և հմենաւորեն ազուն հոգեկան, իմացական կարողութիւններն ունկարազի գծերը։

Շատ կարեւոր է պատանիներու ընթեր-

ցանութեան ուղղութիւնը ճշգել .— յաճախ անդիտակցորար կը կարդան ինչ որ ձեռք քերնին կ'անցնի , ինչ որ պէտք չէ կարդան , առանց ընտրութեան : Հզուրանական ծանր վերլուծումներով վէպ մը , օրինակի համար պէտք չէ արուի պատանիի մը ձեռքը : Տարբիքն պահանջները գիտնալ և ըստ այնով գոհացնել , պարտականութիւնն է ծնողքին և ուսուցչին :

Այսպիսի կարիքի մը գոհացում կուտայ Պր . Արմենակ Գրանեանի աշխատութիւնը . — Մանուկներու Բնիք : Խոռոր համոր մը 325 լայն էջերու վրայ բաշխուած զանազան հետաքրքրական և զրաւիչ նիւթերով և գեղեցիկութեամբ , Պր . Գրանեան մէկը միւսին ետեւէն մանուկներուն կը հրամցնէ մեր անցեալին փառաւոր գէմքերը հէքեաթունակ ու զիւցազնական մինուլուար մը մէջ , օրինակ Արա Գեղեցիկ ու Շամիրամ , Արտաշէս և Սամենիկ , Քաջն Վարդան , Ա . Մեսրոպ և լն . : Հուսկ ապա Հայրենականք , Մայրենի Լեզու , Հայրենի տնակ , Հայրենի առուակ , Ասյն , Ասյն :

Ոչինչ կայ զրականութեան պատկանող այս համորին մէջ , ըսել կ'ուզենք մնայուն գեղագիտական արժէք ներկայացնող : Նախապատրաստական կարգերու աւարտական հանդէսներուն արտաստուելիք տափակ ուսանաւորներէ և արձակներէ բաղկացած էջեր են մեծաւ մասամբ . բայց և այնպէս զրականութենէն աւելի կարիքի մը գոհացում կուտայ . այդքան միայն :

Թող ներուի մեզի շատանալ այսքանով մանկա-պատանեկան զրականութեան առիթով , ըսելու թէ՝ փափաքելի է այս մարզին մշակումն աւ վաղուան սերունդը պատրաստելու մեծ զործին համար : Ապազան անտարակոյս կախում ունի վարժարաններէն . յատկանշական է Վ . Հիւկօյի այն խօսքը ըստ որուն զգալոց մը փակումն է բանտի մը : Ներկան կը յենի անցեալին , նայելու համար վազուան և ապազային :

ԶԱՀԻՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏ Զ .

## Ս. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԻԿԻՆ

ՀԵՌԱ Ա. Գ. Ի Բ Ն Ե Ր

Երևանի , 13 նոյեմբեր 1954

Ն. Վեն . Հիւկօյն Թագաւոր

Ամենան

Զերդ Վեհափառութեան Մննդեան բարեբանի առեղարձին առիթ , կը ներկայացնեմ Ձեզ Միաբանութեան և Յուրագանանի մերազն մողովուրդին սրազին Շնորհաւորութիւններ եւ կ'ազօրեմ որ Տեր պարզեւէ Ձեզ երկար եւ եղանիկ սարիներ :

ԵՊ.ԻՇԵԼ ԱՐԲԵՊՈ . ՏԵՐՏԻՔԵԱՆ

Պատրիարքական Տեղապահ Ա. Արուոյ

Արքունիք Ամմանի , 15 նոյեմբեր 1954

Բարձր . Տ. Աղիք Արքեպո . Տերեկեան

Պատր . Տեղապահ Ա. Արուոյ

Երևանին

Նորին Վեհափառութիւն Թագաւորը Շնորհակալաւրիւն կը յայնէ Զեր ազին մադրանքներուն համար :

Արքունիք Դիւանապետ

